

Distribuiamo l'energia

**reti più**



In ogni comunicazione successiva alla presente, riportare il numero di Protocollo.

In caso di stampa copia conforme all'originale ai sensi del CAD art.23. Il presente documento è firmato digitalmente ed è conservato presso gli archivi di RetiPiù Srl.

Spett.le  
ATO - BG  
Via A. Moretti (Piazza Veronelli) 34  
24121 - Bergamo - BG

Oggetto: Avvio del procedimento per l'approvazione del Progetto Fattibilità Tecnica Economica  
"Collettamento Località Celana in comune di Caprino Bergamasco (BG).

Vista la documentazione progettuale si esprime parere positivo alla realizzazione delle opere così come riportate nei documenti ricevuti.

Cordiali saluti.

*Il Direttore Generale  
Ing. Antonio Capozza*

Il presente documento è sottoscritto con firma digitale ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs 82/2005.  
L'originale è archiviato presso RetiPiù ed è disponibile a richiesta





**Settore Ambiente**

*Servizio Risorse idriche - Scarichi*

Via Sora, 4 - 24121 Bergamo

Tel. 035.387343

[segreteria.risorseidriche@provincia.bergamo.it](mailto:segreteria.risorseidriche@provincia.bergamo.it)

[protocollo@pec.provincia.bergamo.it](mailto:protocollo@pec.provincia.bergamo.it)

Cod. amm.: udapb

Cod. AOO: 0

Cod. registro: 1

Protocollo num: 0003917

Data Protocollo: 15/06/2026

**Trasmissione PEC**

Bergamo,

Prot. n. 09.08/MC

Spett.le

Ufficio d'Ambito della Provincia di  
Bergamo

[info@pec.atobergamo.it](mailto:info@pec.atobergamo.it)

Oggetto: Comunicazione di Avvio del Procedimento e indizione ai sensi ex artt. 7 e 14 comma 2 della Legge n. 241/1990 della Conferenza di Servizi decisoria in forma semplificata modalità asincrona per l'approvazione ai sensi dell'art. 158-bis del D.Lgs 152/2006 del Progetto di Fattibilità Tecnico-Economica "Collettamento località Celana in Comune di Caprino Bergamasco (BG)", l'accertamento della conformità urbanistica, l'acquisizione del titolo abilitativo, l'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio e la dichiarazione di pubblica utilità e deposito atti. **Parere.**

In relazione al progetto in oggetto, nonché alla richiesta prot. n. 3797 del 08.06.2026 (acquisita in atti provinciali in data 09.06.2026 prot. n. 42993), si esprimono le osservazioni di seguito esposte.

L'intervento ha come finalità principale la dismissione di una batteria composta da otto fosse Imhoff, attualmente posizionate in un'area verde adiacente a via Ripa, nella località di Celana, che scaricano le acque depurate in corpo idrico superficiale attraverso lo scarico identificato come S16; con il suddetto intervento sarà possibile non solo dismettere definitivamente lo scarico S16, ma anche il terminale fognario non depurato S15, situato più a valle, che rimarrà come scarico delle acque di sfioro.

Gli interventi di progetto prevedono la realizzazione delle seguenti opere:

- Intercettazione della condotta esistente proveniente da via Celana, con avvio dell'intervento in corrispondenza del termine del tratto di recente realizzazione;
- Installazione di un pozzetto sghiaiatore al fine di favorire la sedimentazione dei materiali grossolani;
- Realizzazione di un pozzetto di sfioro (SF1);
- Posa di una nuova condotta di magra, in uscita dallo sfioratore di progetto e fino all'intercettazione della tubazione esistente in attraversamento del torrente Sommaschio, mediante staffaggio alla struttura del ponte esistente (che sarà mantenuta);
- Posa di una nuova condotta nel tratto compreso tra il pozzetto esistente n. 295 e il nuovo impianto di sollevamento, per una lunghezza complessiva pari a circa 20 m;
- Intercettazione della linea di fognatura mista esistente in calcestruzzo, ubicata sul lato nord di via Ripa, e rifacimento/ricollocazione del manufatto di sfioro SF18;

- Installazione di un impianto di sollevamento, completo di n. 2 elettropompe sommergibili (una in esercizio e una di riserva), ciascuna con portata nominale pari a circa 5 l/s;
- Realizzazione di un pozzetto valvole destinato all'alloggiamento delle apparecchiature di regolazione e intercettazione;
- Installazione di un pozzetto di alloggiamento del misuratore di portata elettromagnetico;
- Sostituzione del manufatto di sfioro esistente mediante la posa di un nuovo pozzetto e conseguente dismissione della condotta di nera diretta al pozzetto 295;
- Posa, mediante scavo a cielo aperto, di una linea in pressione, per uno sviluppo complessivo di circa 180 m, inizialmente lungo via Ripa e successivamente lungo via Adolfo Biffi (S.P. 117);
- Posa, mediante scavo a cielo aperto, di una condotta a gravità, per una lunghezza complessiva di circa 78 m lungo via Adolfo Biffi (S.P. 117), fino all'immissione nel pozzetto esistente n. 467, ubicato nel centro abitato di Caprino Bergamasco;
- Realizzazione di n. 3 pozzetti di ispezione della nuova condotta in pressione (P5, P6 e P7) e di n. 2 pozzetti di ispezione della nuova condotta a gravità (P8 e P9).

Dalla documentazione visionata è emerso inoltre che:

- a) il nuovo manufatto di sfioro è stato dimensionato ai sensi del RR 6/2019 (Allegato E);
- b) il manufatto di sfioro di progetto risulta verificato dal momento che l'attivazione della soglia di sfioro avviene per una portata di circa 35 l/s, superiore quindi alla portata minima, ai sensi del RR 6/2019, che è pari a 3,21 l/s (ante riqualifica ex Collegio Celana) o 4,82 l/s (post riqualifica ex Collegio Celana).

Alla luce di quanto sopra, gli interventi in progetto sono valutati favorevolmente, in quanto consentiranno la dismissione delle esistenti fosse Imhoff e di un terminale ancor oggi non depurato, e il collettamento alla rete fognaria del capoluogo, già allacciata all'impianto intercomunale di Cisano Bergamasco.

Distinti saluti.

LA RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
Maricca Corallini

LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
Lucini Dott.ssa Francesca

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del DPR 445/2000 e del D.L.vo 82/2005 e norme collegate

Per eventuali informazioni rivolgersi al Funzionario Sig.ra Maricca Corallini tel. 035/387.570  
e-mail: maricca.corallini@provincia.bergamo.it



Provincia di  
Bergamo

**Settore Edilizia scolastica e Gestione del territorio**

*Ufficio Concessioni stradali*

Via Sora, 4 - 24121 Bergamo

Tel. 035.387882 - 337 - 341 - 169

segreteria.concessionistradali@provincia.bergamo.it

protocollo@pec.provincia.bergamo.it

**Ufficio D'Ambito di Bergamo**

Cod. amm.: udapb

Cod. AOO: 0

Cod. registro: 1

Protocollo num: 0004211

Data Protocollo: 24/06/2026

Da citare nella corrispondenza

Rif. n. 42993 del 09/06/2026

Pratica n. 1016

Spett.le

**UFFICIO D'AMBITO DI BERGAMO**

VIA A. MORETTI (PIAZZA VERONELLI) 34

24121 BERGAMO BG

**OGGETTO: SP 177 - Caprino Bergamasco - conf. lecchese Monte Marenzo" dal km. 19.000 al km. 19.212 – in Comune di CAPRINO BERGAMASCO**

**Conferenza di Servizi decisoria in forma semplificata modalità asincrona per l'approvazione ai sensi dell'art. 158-bis del D.L.vo 152/2006 del Progetto di Fattibilità Tecnico-Economica "COLLETTAMENTO LOCALITÀ CELANA IN COMUNE DI CAPRINO BERGAMASCO (BG)", l'accertamento della conformità urbanistica, l'acquisizione del titolo abilitativo, l'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio e la dichiarazione di pubblica utilità e deposito atti.**

**RICHIESTA INCONTRO DI COORDINAMENTO PER INTERFERENZA CON INTERVENTO PROVINCIALE**

In riferimento all'oggetto, preso atto del parere espresso dall'UO1, si comunica che a seguito dell'istruttoria preliminare, verificato che nell'area oggetto d'intervento lungo il tratto di Strada Provinciale S.P. 177 dal Km 19+025 al Km 19+195 circa è previsto l'intervento di MESSA IN SICUREZZA TRATTO STRADALE MEDIANTE REALIZZAZIONE MERCIAPIEDE CUP E25F25000190003 si richiede, al fine di evitare conflittualità nell'esecuzione delle opere, disponibilità ad un incontro di coordinamento da concordare con il Settore Viabilità Unità Operativa 1 (Ing. Paolo Croce 035.387158 [paolo.croce@provincia.bergamo.it](mailto:paolo.croce@provincia.bergamo.it)).

Cordiali saluti

**L'Incaricato di Elevata Qualificazione**

**Dott. Arch. Daniele Sari**

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del  
DPR 445/2000 e del D.Lvo 82/2005 e norme collegate

Responsabile del procedimento: Dott. Arch. Claudia Cortinovis

Ufficio D'Ambito di Bergamo  
Cod. amm.: udapb  
Cod. AOO: 0  
Cod. registro: 1  
Protocollo num: 0004306  
Data Protocollo: 29/06/2026

Spett.le Ufficio d'Ambito di Bergamo  
Via A. Moretti (Piazza Veronelli) 34  
24121 Bergamo (BG)  
Email: [info@pec.atobergamo.it](mailto:info@pec.atobergamo.it)

Spett.le Uniacque S.p.A.  
Via delle Canovine 21  
24124 Bergamo (BG)  
Email: [info@pec.uniacqua.bg.it](mailto:info@pec.uniacqua.bg.it)

Comune di Caprino Bergamasco  
Via Roma 2  
24030 Caprino Bergamasco (BG)  
Email:  
[segreteria@pec.comune.caprinobergamasco.bg.it](mailto:segreteria@pec.comune.caprinobergamasco.bg.it)

Oggetto: Pratica 990D BG125162026 (da citare nelle risposte) – Convocazione CDS del 06.09.2026 - Comunicazione parere per il progetto di fattibilità "Collettamento Località Celana in comune di Caprino Bergamasco" – Torrente Sommaschio (BG008) – PARERE DI COMPATIBILITÀ IDRAULICA

Ai sensi e per gli effetti previsti dagli artt. 2, 5, 7, 8 della legge n. 241/1990, nonché del TITOLO 1 CAPO1 della Legge regionale n. 1/2012, si comunica che in data 18.06.2026 prot.AE02.2026.0005819, è stato avviato il procedimento a seguito di indizione della Conferenza dei Servizi di cui all'oggetto inoltrata dall'Ufficio d'Ambito di Bergamo

Si è proceduti quindi con l'istruttoria:

- **Esaminata l'istanza per la richiesta di** Progetto di fattibilità Tecnico-Economica "Collettamento Località Celana in comune di Caprino Bergamasco";
- **Esaminati gli elaborati** tecnici allegati;
- **Non effettuato il sopralluogo;**
- **Verificato che:**
  - l'istanza e la documentazione trasmesse risultano essere esaustive e complete.
  - l'istanza si configura come nulla-osta per Collettamento Località Celana in area del demanio idrico fluviale e le fasce di rispetto del corso d'acqua di cui al r.d. n. 523/1904 ai sensi dell'art. 10, 11, 12 e 13 della L.R. 15/03/2016 n. 4;

**Responsabile E.Q. Polizia Idraulica e Pianificazione Territoriale:** Maurizio Panseri (tel. 035/273219)

**Referente per l'istruttoria:** Giovanna Zilio (tel. 035/273434 e-mail: [giovanna\\_zilio@regione.lombardia.it](mailto:giovanna_zilio@regione.lombardia.it))

- L'opera ricade nella fascia di pericolosità scenario frequente del Piano di Gestione del Rischio di Alluvioni (PGRA) predisposto ai sensi dell'art. 7 della Direttiva 2007/60/CE e dell'art. 7 del d.lgs 49/2010, approvato con d.p.c.m. del 27/10/2016
- L'opera non ricade nella fascia A/B di progetto del Piano per l'Assetto Idrogeologico del bacino del fiume PO (PAI)
- L'opera non crea modifiche significative al regime idraulico.

#### **Preso atto di quanto sopra elencato**

con riferimento alla Conferenza di Servizi indetta per la valutazione delle opere citate in oggetto, questo UTR, all'interno del procedimento per il rilascio della **concessione** ai sensi dell'art. 10, 11, 12 e 13 della L.R. 4/2016, per quanto di competenza, valutata la documentazione trasmessa,

**con la presente esprime parere di compatibilità idraulica favorevole con prescrizioni** in ordine alla proposta progettuale oggetto della CDS, che interessa:

- l'area del demanio idrico fluviale
- le fasce di rispetto del corso d'acqua di cui al r.d. n. 523/1904

- **Il Parere di compatibilità idraulica è subordinato alle seguenti prescrizioni:**

#### **Prescrizione specifiche:**

- dare comunicazione di inizio e fine lavori;
- a lavori ultimati il comune di Caprino Bergamasco dovrà presentare istanza di variazione per la concessione 289D BG121402025 per eliminare lo sfioratore S16 e aggiungere l'attraversamento della condotta fognaria azzancata al ponte da regolarizzare;

#### **Prescrizioni generali**

1. il presente parere di compatibilità idraulica è accordato nei soli riguardi idraulici, nei limiti di diritto che competono allo scrivente Ufficio e con obbligo da parte del Richiedente di tenere indenne e sollevata la Pubblica Amministrazione ed i suoi funzionari da qualsiasi molestia, reclamo o pretesa avanzata da terzi per danni, lesioni di diritti e per qualsiasi altro motivo, che possa essere messo in relazione alle opere oggetto del presente benestare;
2. il presente parere di compatibilità idraulica non sostituisce gli eventuali provvedimenti in materia urbanistica/paesistica/ambientale e forestale che dovranno, qualora dovuti, essere richiesti agli Enti competenti;
3. nel caso siano previste opere provvisorie interessanti la sezione idraulica/catastale dell'alveo non richieste nell'istanza di cui all'oggetto, le stesse dovranno essere richieste e autorizzate prima dell'inizio lavori, facendo riferimento a questo stesso numero di pratica;
4. è fatto assoluto divieto, così come previsto dal R.D. 25/07/1904 n. 523 art. 96 comma m) di estrarre ciottoli, ghiaia ed altre materie dal letto del fiume;
5. il richiedente, durante e dopo l'esecuzione delle opere, dovrà attuare tutti i provvedimenti necessari al fine di garantire la pubblica e privata incolumità e il buon regime del corso idrico, compresa la manutenzione del tratto di alveo interessato;
6. il richiedente dovrà eseguire a sua cura e spese tutte le modiche che questo ufficio riterrà di ordinare ai fini del buon regime delle acque;
7. il richiedente dovrà prevedere idonee e specifiche misure di segnalazione, allertamento, prevenzione e sicurezza che non abbiano soluzione di continuità per interdire con immediatezza l'accesso all'area in caso di situazioni di rischio idraulico riguardanti il bacino idrico del corso d'acqua oggetto del nulla osta:
  - a. le misure dovranno essere comunicate all'autorità locale di protezione civile ed essere periodicamente aggiornate;
  - b. le misure dovranno anche prevedere il responsabile delle operazioni, i livelli idrici di riferimento (allagamento, inaccessibilità, ecc.), l'individuazione delle operazioni da svolgere ed il personale necessario per l'attuazione;
  - c. In caso di danni alle opere o alle occupazioni, restano ferme le responsabilità civili e penali a carico del soggetto proprietario interessato;

**Responsabile E.Q. Polizia Idraulica e Pianificazione Territoriale:** Maurizio Panseri (tel. 035/273219)

**Referente per l'istruttoria:** Giovanna Zilio (tel. 035/273434 e-mail: giovanna\_zilio@regione.lombardia.it)

8. la manutenzione delle opere eseguite e ogni ripristino che si rendesse necessario in conseguenza dei lavori autorizzati, per le sponde e le relative pertinenze demaniali, sarà sempre e comunque a carico del Richiedente che dovrà comunque acquisire il preventivo nulla-osta idraulico per potere effettuare la manutenzione/ripristino;
9. l'esecuzione di opere difformi da quelle approvate o l'inosservanza delle condizioni prescritte comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative e penali previste dalle vigenti disposizioni legislative; le suddette opere devono risultare conformi al progetto, caricato nel sistema informativo regionale SIPIUI, che si intende integralmente richiamato nel presente atto anche se non materialmente allegato;
10. questo Ufficio, nel concedere il parere di compatibilità idraulica all'esecuzione dei lavori, si riserva la facoltà di effettuare verifiche per accertare la corrispondenza tra opere autorizzate ed opere eseguite;
11. il parere di compatibilità idraulica non costituisce presunzione di legittimità sotto ogni altro aspetto o sanatoria per qualsiasi altro eventuale manufatto non specificatamente autorizzato;
12. dovrà essere sempre garantita la possibilità di accesso all'alveo per le attività di manutenzione del reticolo idrico interessato;
13. qualora sia previsto il taglio della vegetazione tutto il materiale vegetale risultante: arbusti, ramaglie e cimali dovrà essere immediatamente asportato e non potrà essere accatastato in alcun modo all'interno dell'alveo attivo, sulle scarpate e nella fascia di rispetto dei 10 metri;

Per ogni informazione di carattere tecnico e per richiedere di prendere visione degli atti e documenti del procedimento stesso, potrà rivolgersi al referente per l'istruttoria indicato a piè pagina.

Distinti saluti.

Il Dirigente

FABIO LOMBARDI

| ID ALLEGATO | NOME | FIRMATO | LINK |
|-------------|------|---------|------|
|-------------|------|---------|------|

**Responsabile E.Q. Polizia Idraulica e Pianificazione Territoriale:** Maurizio Panseri (tel. 035/273219)

**Referente per l'istruttoria:** Giovanna Zilio (tel. 035/273434 e-mail: [giovanna\\_zilio@regione.lombardia.it](mailto:giovanna_zilio@regione.lombardia.it))